

Einladung zur

Einwohnergemeinde-Versammlung vom
Dienstag, 08. Dezember 2020, 20:00 Uhr, **Mehrzweckhalle Thürnen**

Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung
vom 16. September 2020

Traktanden:

1. Bericht des Gemeinderates
2. Voranschläge 2021
 - 2.1 Finanzplan, Orientierung
 - 2.2 Friedhofkasse, Festsetzung des Gemeindebeitrages 2021
 - 2.3 Einwohnerkasse, Festsetzung der Steuersätze, Taxen und Gebühren pro 2021
3. Wahl von einem Mitglied für die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission für die Amtsperiode von sobald gewählt bis 30. Juni 2024
4. Orientierungen
 - 4.1 Abrechnung Schulhausanbau
5. Verschiedenes

Bitte beachten Corona-Schutzmassnahmen:

In sämtlichen öffentlich zugänglichen gemeindeeigenen Gebäuden besteht Maskenpflicht. Diese Massnahme gilt auch während der Versammlung. Masken werden abgegeben.

Wichtige Unterlagen wie Budget, Protokoll, Pläne, Reglemente und Berichte liegen ab Freitag, 27. November 2020 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Der Gemeinderat

Kommentar und Anträge zur Traktandenliste vom 08. Dezember 2020

Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 16. September 2020

Das Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 16. September 2020 liegt ab Freitag, 27. November 2020 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Traktandenliste vom 08. Dezember 2020

1. Bericht des Gemeinderates

Der Gemeinderat orientiert die Versammlung über die wichtigsten Amtsgeschäfte des laufenden und kommenden Jahres.

2. Voranschläge 2021

2.1 Finanzplan, Orientierung

Der Gemeinderat informiert über den Finanzplan 2021 bis 2026 der Gemeinde Thürnen.

2.2 Friedhofkasse, Festsetzung des Gemeindebeitrages 2021

Bei einem Aufwand von CHF 407'400 und einem Ertrag von CHF 368'250.00 schliesst der Voranschlag 2021 der Friedhofkasse mit einem Aufwandüberschuss von CHF 39'150.00 ab. Der Gemeindebeitrag 2021 beträgt wie im Vorjahr CHF 20.00 je Einwohner.

Das Budget der Friedhofkasse 2021 kann bei der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten oder auf der Homepage eingesehen respektive bezogen werden.

Antrag:

Der Gemeinderat und die Friedhofskommission des Friedhof-Verbands beantragen die Genehmigung des Voranschlages 2021 sowie den Gemeindebeitrag von CHF 20.00 je Einwohner.

2.3 Einwohnerkasse, Festsetzung der Steuersätze, Taxen und Gebühren pro 2021

Bei Aufwendungen von CHF 5'249'023.00 und Erträgen von CHF 4'602'246.00 schliesst das Budget 2021 der Einwohnerkasse mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 646'777.00 ab (gegenüber Budget 2020 mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 279'366.00).

An Investitionsausgaben wurden CHF 314'750.00 budgetiert. Dem gegenüber stehen geplante Erträge von CHF 40'000.00, was Nettoausgaben von CHF 274'750.00 entspricht (Vorjahr: Nettoausgaben von CHF 405'600.00).

Allgemeine Bemerkungen

Grössere Abweichungen von Budget 2021 gegenüber Budget 2020:

- Neue Stelle Schulsekretariat (+ CHF 10'000.00), Erhöhung Löhne Schulleitung (+ CHF 37'700.00)
- Geringere Betriebskostenbeiträge Asylheim (- CHF 90'000.00)
- Geringere Entschädigungen Asylwesen von Kanton (- CHF 100'000.00)
- Geringere Sonderlastenabgeltung (- CHF 49'000.00)
- Geringerer Finanzausgleich (- CHF 272'150.00)

Mit HRM2 wurden neue Abschreibungsregeln eingeführt. Das bestehende Verwaltungsvermögen wird im Jahr 2021 zu 6,5 % des Buchwertes am 31.12.2013 abgeschrieben. Für bestehendes Anlagevermögen der Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser gilt ein Abschreibungssatz von 5,5 % auf dem Buchwert am 31.12.2013 (siehe Anhang II der Gemeinderechnungsverordnung). Neues Verwaltungsvermögen, welches ab dem Jahr 2014 in Betrieb genommen wurde, ist nach den Abschreibungssätzen gemäss Anhang I der Gemeinderechnungsverordnung abzuschreiben.

Der budgetierte Sonderlastenabgleich beträgt CHF 28'000.00 (9300.4621.00), der Finanzausgleich CHF 1'116'800.00 (9300.4622.00) und die Kompensationsleistung 6. Primarklasse beläuft sich auf CHF 273'000.00 (9300.4631.00).

Bemerkungen zu den einzelnen Konten

Erfolgsrechnung

VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN

0220.3052.00	Höhere Pensionskassen-Beiträge (Ist Vorjahr)
0220.3130.00	Geringere Mitgliederbeiträge, Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 0220.4930.00)
0220.3611.00	Geringere Entschädigungen für Steuerveranlagungen
0220.4210.01	Erhöhung Baubewilligungsgebühren (Brückmatt)
0290.3144.00	Geringerer Unterhalt Gemeindehaus (Wegfall Samariterzimmer Decke Platten Montieren, Beschriftung innen Gemeindehaus etc.)

ALLGEMEINES RECHTS- UND VORMUNDSCHAFTSWESEN

1400.3634.00	Erhöhung Beiträge KESB (u. a. Rückzahlungen an Gemeinde Gelterkinden für vorgeschossene administrative Leistungen)
--------------	--

BILDUNG

2110.3612.00	Wegfall externer Aufwand Schulgeld Kindergartenkinder
2120.3040.00	Höhere Erziehungszulagen (Ist Vorjahr)
2120.3052.00	Geringere Pensionskassen-Beiträge (Ist Vorjahr)
2120.3113.00	Anschaffung 3 PC's
2120.3300.00	Höhere Abschreibungen aufgrund Anschaffungen Vorjahr
2120.3612.00	Höhere Schulgelder Primarschüler
2170.3010.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 2170.4910.01)
2170.3111.00	Wegfall Anschaffung Putzmaschine

2170.3120.00	Höhere Ausgaben Strom / Wasser / Abwasser, Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 0220.4930.00)
2170.3151.00	Wegfall Boiler Warmwasser Wärmepumpe
2170.3300.00	Abschreibungen neue Mobilien aus Schulhauserweiterung
2170.4910.01	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 2170.3010.00)
2190.3010.00	Neue Stelle Schulsekretariat
2190.3020.00	Aufstockung Lektionen, Auszahlung Gleitzeit
2190.3052.00	Höhere Pensionskassen-Beiträge (siehe 2190.3010.00 und 2190.3020.00)

KULTUR

3290.3199.00	Wegfall Ausgaben Behördenanlass
--------------	---------------------------------

SPORT

3410.3130.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 3410.3910.00)
3410.3143.00	Wegfall Ersatz Fallschutzmatten Spielplatz, Gummischnitzel bei Rutschbahn, neue Treppe Umgebung Schulhausplatz etc.
3410.3910.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 3410.3130.00)

GESUNDHEIT

4331.3132.00	Geringere Honorare Kinder- und Jugendzahnpflege
--------------	---

SOZIALE SICHERHEIT

5320.3631.00	Angaben gemäss Budgetbrief Kanton
5350.3637.00	Erhöhung Zusatzbeiträge Ergänzungsleistungen AHV / IV
5720.3637.00	Geringere Beiträge an private Haushalte
5722.3637.00	Höhere Beiträge an private Haushalte Asylheimbewohner
5730.3637.00	Geringere Betriebskostenbeiträge Asylheim
5730.4260.00	Höhere Rückerstattungen durch Sozialhilfe anerkannte Flüchtlinge
5730.4611.00	Geringere Entschädigungen Asylwesen von Kanton

VERKEHR

6150.3010.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 6150.3910.01)
6150.3130.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 6150.3910.00)
6150.3131.00	Kein Budget vorgesehen
6150.3141.00	Höhere Ausgaben Realisierung Strassenreparaturen (z. B. Blitten / Erlen, Grabackerstrasse)
6150.3910.00	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 6150.3130.00)
6150.3910.01	Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlastung (siehe 6150.3010.00)

SPEZIALFINANZIERUNG WASSERVERSORGUNG

7101	Die Wasserkasse schliesst mit einem Mehrertrag von CHF 7'880.00 ab (Vorjahr: Mehraufwand von CHF 19'100.00)
------	---

7101.3132.00 Wegfall Erstellen eines Generellen Wasserversorgungsprojekts
(GWP)
7101.3151.00 Geringerer Unterhalt

SPEZIALFINANZIERUNG ABWASSERVERSORGUNG

7201 Die Abwasserkasse schliesst mit einem Mehrertrag von
CHF 9'500.00 ab (Vorjahr: Mehrertrag von CHF 9'500.00)

ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG

7300.3130.05 Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlas-
tung (siehe 7300.4910.00)
7300.4910.00 Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlas-
tung (siehe 7300.3130.05)

ARTEN- UND LANDSCHAFTSSCHUTZ

7500.3130.00 Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlas-
tung (siehe 7500.3910.00)
7500.3910.00 Verrechnungen mit neuem Buchungsschema der Be- und Entlas-
tung (siehe 7500.3130.00)

FRIEDHOF UND BESTATTUNG

7710.3612.00 Höhere Entschädigung an Friedhofverband

RAUMORDNUNG

7900.3131.00 Geringere Ausgaben Planungen und Projekte Zonenplan
7900.3132.00 Wegfall Ausgaben Gewässerraumplanung

FINANZEN & STEUERN

9102 Geringere Einnahmen aus Verzugszinsen

FINANZ- UND LASTENABGLEICH

9300.3625.00 Neu Finanzierung Solidaritätsbeitrag gemäss Budgetbrief Kanton
9300.4621.00 Geringere Sonderlastenabgeltung gemäss Budgetbrief Kanton
9300.4622.00 Geringerer Finanzausgleichsbetrag gemäss Budgetbrief Kanton

ETRAGSANTEILE AN BUNDESEINNAHMEN

9400.4600.00 Ertragsanteile an Bundessteuern gemäss Budgetbrief Kanton

ZINSEN

9610.3401.00 Anpassung Kontierung an HRM2 (siehe 9610.3406.00)
9610.3406.00 Anpassung Kontierung an HRM2 (siehe 9610.3401.00)

NEUTRALE AUFWENDUNGEN UND ERTRÄGE

9950.3010.00 Bildung Rückstellungen Ferien / Überzeit Verwaltungs- und Be-
triebspersonal

Investitionsrechnung

AUSGABEN

0290.5040.02	CHF	200'000.00	Umbau Verwaltung Hochbauten
0290.5040.03	CHF	25'000.00	Liftsanierung (Ausbau Sicherheitsstandard)
0290.5060.02	CHF	30'000.00	Umbau Verwaltung Mobiliar
6150.5010.10	CHF	20'000.00	LED Diverse Strassen
6150.5010.11	CHF	20'000.00	Realisierung Sanierung Brücke Böckterstrasse
6150.5010.12	CHF	10'000.00	Realisierung Sanierung Fussgängerbrücke Böckterstrasse
7101.5040.02	CHF	9'750.00	Restliche Investitionsausgaben Wasserversorgung Wühre

EINNAHMEN

7101.6371.00	CHF	20'000.00	Wasseranschlussbeiträge
7201.6371.00	CHF	20'000.00	Kanalanschlussbeiträge

Das Budget der Einwohnerkasse 2021 kann bei der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten oder auf der Homepage eingesehen respektive bezogen werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Voranschlages 2021 mit den nachfolgend aufgeführten Steuersätzen, Taxen und Tarifen:

Einkommens- und Vermögenssteuer	51 % der Staatssteuer		
Ertragssteuer (jur. Personen)	4 % vom Reinertrag		
Kapitalsteuer (jur. Personen)	0.55 ‰ vom stb. Kapital		
Wassertaxe	Fr.	1.00 pro m ³	Wasserbezug
	Fr.	10.--	Wassermessermiete
	Fr.	10.--	Grundgebühr p/W
	Fr.	5.--	für Alleinst. in EFH
Abwassergebühr exkl. MWST	Fr.	1.60 pro m ³	
Grundbetrag für 0 bis 400 m ³	Fr.	25.--	
Grundbetrag je weitere 1 bis 400 m ³	Fr.	35.--	
Meteorwasser			
mit Trennsystem auf Grundstück	Fr.	0.20 m ² *	* gewichtet
ohne Trennsystem auf Grundstück	Fr.	0.50 m ² *	* gewichtet
Sackgebühr	Fr.	2.10 für 35 l Sack	
	Fr.	4.20 für 60 l Sack	
	Fr.	6.30 für 110 l Sack und Sperrgut bis 20 kg	

	Fr. 32.-- für 600 l Container
	Fr. 39.-- für 800 l Container
Entsorgungsgebühr für Kadaver:	
Kleintiere bis 10 kg	Fr. 5.--
Kadaver 10 - 50 kg	Fr. 15.--
Kadaver 51 - 100 kg	Fr. 45.--
Mehrgewicht über 100 kg	Fr. --.70 je weiteres Kilo
Abgabe für Hunde	Fr. 60.-- im Ortsgebiet
	Fr. 30.-- für Nebenhöfe ab 2. Hund
Feuerungskontrolle	Fr. 65.-- pro Kontrolle / 1-stufige Heizung
	Fr. 80.-- pro Kontrolle / 2-stufige Heizung

3. Wahl von einem Mitglied für die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission für die Amtsperiode von sobald gewählt bis 30. Juni 2024

Für die nächste Amtsperiode von sobald gewählt bis 30 Juni 2024 ist noch ein Mitglied für die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission zu wählen. Gestützt auf die Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Thürnen muss das Mitglied durch die Gemeindeversammlung gewählt werden. Jeder Stimmberechtigte ist wählbar.

4. Orientierungen

4.1 Abrechnung Schulhausanbau

5. Verschiedenes

Der Gemeinderat